'Patience and Rewards of Patience'

Table of Contents

'Patience and Reward of Patience'	3
Two types of Patience:	3
Patience in the world:	3
The Beautiful Patience:	9
The affluence and poverty:	12
Patience earns the Recompense	12
The most prestigious from the people to Allah ^{-azwj}	12
Patience of Shias is admirable:	13

Abbreviations:

 $\mathbf{saww}:$ - \mathbf{S} al lal la ho \mathbf{A} llay hay \mathbf{W} a Aal lay he \mathbf{W} asallam

azwj: - Az Za Wa Jalla

asws: - Allay hay Salawat Wass Salam AJFJ: Ajal Allah hey wa Fara Jaak

ra: - Razi Allah^{-azwj} La: - Laan Allah^{-azwj}

In the Name of Allah^{-azwj} the Beneficent, the Merciful. The Praise is for Allah^{-azwj} Lord^{-azwj} of the Worlds, and Blessing be upon our Chief Muhammad^{-saww} and his^{-saww} Purified Progeny^{-asws}, and greetings with abundant greetings.

'Patience and Reward of Patience'

We know very well the importance of being contented and observing patience during the difficulties. However, learning about patience from Ahadith is more reassuring and fulfilling. Some selected traditions of Masomeen-asws are presented in the short article.

Two types of Patience:

And from him,

'Amir Al-Momineen^{-asws} said: 'The patience is of two (types of) patience – patience upon the calamity is excellent, beautiful, and better than that is the patience at what Allah^{-azwj} has Prohibited upon you'' – the Hadeeth''.¹

Patience in the world:

وَ قَالَ الْبَاقِرُ عَ لَمَّا حَضَرَتْ أَبِي عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ عِ الْوَفَاةُ ضَمَّنِي إِلَى صَدْرِهِ ثُمَّ قَالَ أَيْ بُنَيَّ أُوصِيكَ بِمَا أَوْصَابِي أَبِي حِينَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ وَ إِنْ كَانَ مُرَّاً. الْوَفَاةُ وَ بِمَا ذَكَرَ أَنَّ أَبَاهُ عَ أَوْصَاهُ بِهِ أَيْ بُنَيَّ اصْبِرْ عَلَى الْحَقِّ وَ إِنْ كَانَ مُرَّاً.

And Al-Baqir^{-asws} said: 'When the expiry presented to my^{-asws} father Ali^{-asws} Bin Al-Husayn^{-asws}, he^{-asws} hugged me^{-asws} to his^{-asws} chest, then said: 'Yes, my^{-asws} son^{-asws}! I^{-asws} bequeath you^{-asws} with what my^{-asws} father^{-asws} had bequeathed when the expiry had presented him^{-asws}, and

¹ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 52 H 52 o

with what he^{-asws} mentioned that his^{-asws} father^{-asws} had bequeathed with. Yes, my^{-asws} son^{-asws}! Be patient upon the truth and even if it was bitter".²

رَوَى قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ يَخْيَى بْنِ هَانِي الْمُرَادِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ زِيَادُ بْنُ فُلَانٍ قَالَ: كُنَّا فِي بَيْتٍ مَعَ عَلِيٍّ ع وَ خَنْ وَ وَ مَكْنُ وَ شِيعْتُهُ وَ حَوَاصُهُ فَالْتَفَتَ [إِلَيْنَا] فَلَمْ يُنْكِرْ مِنَّا أَحَداً فَقَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ الْقُوْمَ سَيَظْهَرُونَ عَلَيْكُمْ فَيَقْطَعُونَ أَيْدِيَكُمْ وَ يَسْمُلُونَ أَعْيُنَكُمْ فَيَقْطَعُونَ أَيْدِيَكُمْ وَ يَسْمُلُونَ أَعْيُنَكُمْ فَقَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ الْقُوْمَ سَيَظْهَرُونَ عَلَيْكُمْ فَيَقْطَعُونَ أَيْدِيَكُمْ وَ يَسْمُلُونَ أَعْيُنَكُمْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَّا وَ أَنْتَ حَيُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

It is reported by Qays Bin Al Rabie, from Yahya Bin Haby Al Murady, from a man from his people call Ziyad Bin so and so who said,

'We were in a house with Ali-asws, us and his-asws Shias and his-asws special ones. He-asws turned towards us and did not deny anyone of us. He-asws said: 'These people will be prevailing upon you all. They will cut off your hands and will poke your eyes out'. A man from us said, 'And will you-asws be alive, O Amir Al-Momineen-asws?'

فَقَالَ أَعَاذَنِيَ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ فَالْتَفَتَ فَإِذَا وَاحِدٌ يَبْكِي فَقَالَ لَهُ يَا ابْنَ الْحَمْقَاءِ أَ تُرِيدُ بِاللَّذَّاتِ فِي الدُّنْيَا الدَّرَجَاتِ فِي الْآخِرَةِ إِنَّمَا وَعَدَ اللّهُ الصَّابِرِينَ.

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} will Shelter me^{-asws} from that'. He^{-asws} turned and there was someone crying. He^{-asws} said to him: 'O son of the ignorance! Are you intending along with the pleasures of the world, ranks of the Hereafter? But rather, <u>Allah^{-azwj} has Promised the patient ones</u>".³

إقبال الأعمال بإِسْنَادِهِ عَنْ شَيْخِ الطَّائِفَةِ عَنِ الْمُفِيدِ وَ الْغَضَائِرِيِّ عَنِ الصَّدُوقِ عَنِ ابْنِ الْوَلِيدِ عَنِ الصَّفَّارِ عَنِ ابْنِ أَبِي الْخُطَّابِ عَنِ ابْنِ عُقْدَةَ ابْنِ عَمْيْرٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ وَ أَيْضاً بِالْإِسْنَادِ عَنِ الشَّيْخِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مُوسَى الْأَهْوَازِي عَنِ ابْنِ عُقْدَةَ ابْنِ عُقْدَةً عَنْ عَمْيْرٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ وَ أَيْضاً بِالْإِسْنَادِ عَنِ الشَّيْخِ عَنْ أَحْمَد بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مُوسَى الْأَهْوَازِي عَنِ ابْنِ عُقْدَةَ عَنْ عَمْيَرٍ عَنْ عَطِيَّةً بْنِ نَجِيعِ بْنِ الْمُطَهَّرِ الرَّازِيِّ وَ عَنْ عَطِيَّةً بْنِ نَجِيعٍ بْنِ الْمُطَهَّرِ الرَّازِيِّ وَ إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّادٍ الصَّيْرِيِّ قَالا

(The book) 'Iqbal Al-Amaal' — By his chain, from Sheykh Al Taifa, from Al Mufeed, and Al Gazairy, from Al Sadouq, from Ibn Al Waleed, from Al Saffar, from Ibn Abu Al Khattab, from Ibn Abu Umeyr, from Is'haq Bin Ammar; and as well by the chain from the sheykh, from Ahmad Bin Muhammad Bin Saeed Bin Musa Al Ahwazy, from Ibn Uqdah, from Muhammad Bin Al-Hassan Al Qatirany, from Al-Husayn Bin Ayoub Al Khas'amy, from Salih Bin Abu Al Aswad, from Atiya Bin Najeeh Bin Al Mutahhar Al Razy, and Is'haq Bin Ammar Al Sayrafi who both said,

إِنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَكَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَنِ حِينَ خُمِلَ هُوَ وَ أَهْلُ بَيْتِهِ يُعَزِّيهِ عَمَّا صَارَ إِلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ إِلَى الْخَلَفِ الصَّالِحِ وَ الذُّرِيَّةِ الطَّيِّبَةِ مِنْ وُلْدِ أَخِيهِ وَ ابْنِ عَمِّهِ

'Abu Abdullah Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws} wrote to Abdullah Bin Al-Hassan when he and his family members were carried (taken), consoling him from what he had come to: - 'In the Name of Allah^{-saww} the Beneficent, the Merciful. To the righteous replacement, and the good offspring, from a son^{-asws} of his brother^{-asws}, and son^{-asws} of his uncle^{-asws}.

² Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 52 H 52 p

³ Bihar Al Anwaar – V 41, The book of History – Amir Al Momineen asws, Ch 107 H 45 / 2

أَمَّا بَعْدُ فَلَئِنْ كُنْتَ قَدْ تَفَرَّدْتَ أَنْتَ وَ أَهْلُ بَيْتِكَ مِمَّنْ حُمِلَ مَعَكَ بِمَا أَصَابَكُمْ مَا انْفَرَدْتَ بِالْخُرْنِ وَ الْغَيْظِ وَ الْكَآبَةِ وَ أَلِيمِ وَجَعِ الْقَلْبِ دُونِي وَ لَقَدْ نَالَنِي مِنْ ذَلِكَ مِنَ الْجُزَعِ وَ الْقَلَقِ وَ حَرِّ الْمُصِيبَةِ مِثْلُ مَا نَالَكَ

As for after, if you had isolated, you and your family, from the ones who were carried (taken) with you, along with what has afflicted you all, you would not have been individualised with the grief, and the rage, and the gloom, and the painful pain of the heart besides me^{-asws}, and it has hit me^{-asws} from that, from the alarm and the anxiety, and the heat of calamity, similar to what has hit you.

وَ لَكِنْ رَجَعْتُ إِلَى مَا أَمَرَ اللَّهُ جَلَّ وَ عَزَّ بِهِ الْمُتَّقِينَ مِنَ الصَّبْرِ وَ حُسْنِ الْعَزَاءِ حِينَ يَقُولُ لِنَبِيّهِ ص وَ اصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنا وَ حِينَ يَقُولُ فَاصْبرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَ لا تَكُنْ كَصاحِبِ الْحُوتِ

But I^{-asws} refer to what Allah^{-saww} Majestic and Mighty has Commanded the pious with, from the patience and the goodly consolation where He^{-saww} is Saying to His^{-saww} Prophet^{-saww}: **And wait patiently for the Decision of your Lord, for you are in Our Sight, [52:48]**; and where He^{-saww} is Saying: **Therefore, be patient for a Decision of your Lord, and do not become like the companion of the whale when he called out while he was distressed [68:48]**.

وَ حِينَ يَقُولُ لِنَبِيِّهِ ص حِينَ مُثِّلَ بِحَمْزَةً - وَ إِنْ عاقَبْتُمْ فَعاقِبُوا بِمِثْلِ ما عُوقِبْتُمْ بِهِ وَ لَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُو حَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ فَصَبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ص وَ لَمْ يُعَاقِبْ

And where He^{-saww} Said to His^{-saww} Prophet^{-saww} when Hamza^{-asws} mutilated: *And if you punish, then retaliate with the like of that which you were punished with; and if you are patient, it will be best for those who are patient [16:126]*. So Rasool-Allah^{-saww} was patient and did not punish.

وَ حِينَ يَقُولُ وَ أَمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلاةِ وَ اصْطَبِرْ عَلَيْها- لا نَسْئَلُكَ رِزْقاً نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَ الْعاقِبَةُ لِلتَّقُوى وَ حِينَ يَقُولُ الَّذِينَ إِذا أَصابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ راجِعُونَ- أُولِئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِنْ رَجِّمِمْ وَ رَحْمَةٌ وَ أُولِئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ

And where He^{-saww} Said: And enjoin your family with the Salat and be constant upon it. We do not Ask you for sustenance, We Sustain you, and the end-result would be for the piety [20:132]; and where He^{-saww} Said: Who, when a difficulty befalls them, are saying: We are for Allah and we are returning to Him [2:156] Those, upon them is the Salawat from their Lord and Mercy; those, they are the Guided ones [2:157].

وَ حِينَ يَقُولُ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسابٍ وَ حِينَ يَقُولُ لُقْمَانُ لِابْنِهِ - وَ اصْبِرْ عَلَى ما أَصابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ وَ حِينَ يَقُولُ لَقُمَانُ لِلْبْنِهِ - وَ اصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُها مَنْ يَشاءُ مِنْ عِبادِهِ وَ الْعاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَ حِينَ يَقُولُ عَنْ مُوسَى - قالَ مُوسى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَ اصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُها مَنْ يَشاءُ مِنْ عِبادِهِ وَ الْعاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

And where He^{-saww} Said: But rather, the patient ones would be fulfilled their Recompense without Reckoning' [39:10]; and where Luqman^{-as} said to his^{-as} son: and be patient upon what befalls you, surely that is from the matters requiring determination [31:17]; and where He^{-saww} about Musa^{-as}: Musa said to his people, 'Seek Assistance with Allah and be patient.

Surely the earth is for Allah, He Causes it to be inherited by the one He so Desires to from His servants, and the end-result is for the pious [7:128].

And where He^{-saww} Said: those who believe and are doing the righteous deeds, and enjoin each other with the Truth, and enjoin each other with the patience [103:3]; and where He^{-saww} Said: Then he would be from those who believe and enjoin the patience and enjoin the compassion [90:17].

And where He^{-saww} Said: And We will be Testing you with something from the fear and the hunger and scarcity of the wealth and the lives and the fruits; and give glad tidings to the patient ones [2:155]; and where He^{-saww} Said: And how many a Prophet has fought with whom were many battalions; so they did not languish due to what befell them in the Way of Allah, nor did they weaken, nor did they give up; and Allah Loves the patient [3:146].

And where He^{-saww} Said: **and the patient men and the patient women [33:35]**; and where He^{-saww} Said: **And follow what is Revealed unto you and be patient until Allah Decides, and He is the best of the deciders [10:109]**, and the examples of that from the Quran are a lot.

And know, uncle and nephew, that Allah^{-saww} Majestic and Mighty did not Mind the world harming His^{-saww} friend at all, nor is anything more Beloved to Him^{-saww} than the harm, and the struggle, and the afflictions along with the patience, and He^{-saww}, Blessed and Exalted does not Mind the blessings of the world be for His^{-saww} enemies for a time, at all!

And had it not been that His^{-saww} enemies would not be killing His^{-saww} friends, and frightening them, and depriving them. And His^{-saww} enemies are secure, content, higher, prevailing, and had it not been that Zakariya^{-as} and Yahya Bin Zakariya^{-as} would not have been killed unjustly and aggressively regarding a prostitute from the prostitutes.

And had it not been that your grandfather Ali-asws Bin Abu Talib-asws would not have been killed when he-asws stood with the Commands of Allah-saww Majestic and Mighty, and your uncle-asws Al-Husayn-asws son-asws of (Syeda) Fatima-asws by gross injustice and aggression.

And had it not been that Allah-saww Majestic and Mighty would not has Said in His-saww Book: And had it not been that the people might become one community, we would have Made for the ones who commit Kufr with the Beneficent to have silver roofs for their houses, and stairs to ascend upon [43:33].

And had it not been that Allah-saww would not have Said in His-saww Book: **Are they reckoning** that rather We Extended to them with from wealth and children, [23:55] We are hastening to them regarding the good things? But they are not perceiving [23:56].

And had it not been that it would not have come in the Hadeeth: 'If the Momin had not grieved, a branding of iron (shield, i.e., helmet) would have been made to be for the Kafir, so his head would not hurt, ever!'

And had it not been that it would not have come in the Hadeeth: 'The world does not equate in the Presence of Allah-saww Majestic and Mighty even the wing of a mosquito'.

And had it not been that a Kafir would not have been quenched a drink of water'.

And had it not been that it would not have come in the Hadeeth: 'Even if a Momin were to be at the top of a mountain. Allah-saww would Send a Kafir or a hypocrite to him, to bother him'.

And had it not been that it would not have come in the Hadeeth: 'When Allah-saww Loves a people, or Loves a servant, Pours the afflictions upon him, so he does not come out from any sorrow except he falls into (another) sorrow'.

And had it not been that it would not have come in the Hadeeth: 'There is none from two swallowing's more Beloved to Allah-saww Mighty and Majestic the swallowing by His-saww Momin servant in the word, than the swallowing of an anger upon him, and swallowing of grief during a calamity, being patient upon it with goodly consolation, and anticipation.

And had it not been that the companions of Rasool-Allah^{-saww} would not have supplicated upon the one oppressing them with prolongation of life, and health of the body, and abundance of wealth and the children.

And had it not been that it would not have reached us that whenever Rasool-Allah-saww specialised a man with the mercy and seeking the Forgiveness, he-saww kept witnesses.

So upon you all, O uncle, and nephew, and sons of my uncles, and my brothers, is to be with the patience, and the contentment, and the submission, and the delegating to Allah-saww Majestic and Mighty, and the pleasure with the patience upon His-saww Decree, and adhered with His-saww obedience, and the stepping down at His-saww Command.

May Allah^{-saww} Pour the patience upon us^{-asws} and upon you all, and End for us^{-asws} and for you all with the good, and the happiness, and Save us^{-asws} and you all from every destruction, by His^{-saww} Mighty and His^{-saww} Strength. He^{-saww} is Hearing, Near. And may He^{-saww} Send Salawaat upon His^{-saww} elite from His^{-saww} creatures, Muhammad^{-saww} the Prophet^{-saww} and People^{-asws} of his^{-saww} Household".⁴

⁴ Bihar Al Awaar – V 46, The book of History – Ja'far Al Sadig^{asws}, Ch 9 H 25 a

The Beautiful Patience:

الحسين بن سعيد، في كتاب (التمحيص): عن جابر، قال: قلت لأبي جعفر (عليه السلام) ما الصبر الجميل؟ قال: «ذلك صبر ليس فيه شكوى إلى أحد من الناس. فما شكا شيئا مما أصابه من نوائب الدنيا، إلا أنه قال يوما: انَّمَا أَشْكُوا بَتِّي وَ حُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَ أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُونَ».

Al-Husayn Bin Saeed, in the book Al Tamhees, from Jabir who said,

'I said to Abu Ja'far^{-asws}, 'What is the beautiful patience?' He^{-asws} said: 'That is patience in which there is no complaint to anyone from the people. So he (Yaqoub^{-as}) did not complain about anything that he^{-as} was afflicted from the episodes of the world, except that he^{-as} said on the day [12:86] But rather, I only complain of my grief and sorrow to Allah, and I know from Allah what you do not know'.⁵

عن أبي بصير، عن أبي جعفر (عليه السلام) – قال: «و اشتد حزنه – يعني يعقوب حتى تقوس ظهره، و أدبرت الدنيا عن يعقوب و ولده، حتى احتاجوا حاجة شديدة و فنيت ميرتهم، فعند ذلك، قال يعقوب لولده: اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَ أَخِيهِ وَ لا تَيْأَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ فخرج منهم نفر و بعث معهم ببضاعة يسيرة، و كتب معهم كتابا إلى عزيز مصر يتعطفه على نفسه و ولده، و أوصى ولده أن يبدءوا بدفع كتابه قبل البضاعة، فكتب:

From Abu Baseer, from;

Abu Ja'far-asws says: 'And his-as grief intensified – meaning Yaqoub-as's – to the extent that his-as back became arched, and the world turned its back on Yaqoub-as and his-as sons, until they were in extreme need and they had consumed their provisions. So it was during that, Yaqoub-as said to his-as sons [12:87] O my sons! Go and inquire respecting Yusuf and his brother, and despair not of Allah's Mercy; surely none despairs of Allah's Mercy except the unbelieving people. So a number of them went out, and he-as sent with them light provisions, and wrote a letter with them to the King of Egypt, and introduced himself-as and his-as sons, and bequeathed to his-as sons that they should begin by handing over his-as letter before the provisions. So he-as wrote: -

بسم الله الرحمن الرحيم: إلى عزيز مصر، و مظهر العدل و موفي الكيل، من يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم خليل الله، صاحب نمرود الذي جمع لإبراهيم الحطب و النار ليحرقه بحا، فجعلها الله عليه بردا و سلاما و أنجاه منها: أخبرك أيها العزيز ابنا أهل بيت قديم، لم يزل البلاء إلينا سريعا من الله، ليبلونا بذلك عند السراء و الضراء، و أن مصائب تتابعت على منذ عشرين سنة

'In the Name of Allah^{-azwj}, the Beneficent, the Merciful – To the King of Egypt, and the Manifester of the justice and the fulfiller of the measurement, from Yaqoub^{-as} Bin Is'haq^{-as}, Bin Ibrahim^{-as}, a Friend of Allah^{-azwj}, the adversary of Nimrod^{la} who gathered the firewood for Ibrahim^{-as} to be incinerated by the fire. So Allah^{-azwj} Made it to be a place of coolness and safety for him^{-as} and Rescued him^{-as} from it. I^{-as} hereby inform you – O you king – We^{-as} are an ancient Household. The afflictions never cease to come quickly upon us^{-as} from Allah^{-azwj}, in

Page 9 of 13

⁽Extract) التمحيص: 63/ 143. ⁵

order to Test us by that during the prosperity and the adversity. And the difficulties have followed me^{-as} for the last twenty years.

أولها: أنه كان لي ابن سميته يوسف، و كان سروري من بين ولدي، و قرة عيني و ثمرة فؤادي، و أن إخوته من غير امه سألوني أن أبعثه معهم يرتع و يلعب، فبعثته معهم بكرة، و أنهم جاءوني عشاء يبكون، و جاءوني على قميصه بدم كذب، فزعموا أن الذئب أكله فاشتد لفقده حزني، و كثر على فراقه بكائي، حتى ابيضت عيناي من الحزن.

Firstly – I^{-as} had a son^{-as} called Yusuf^{-as}, and he^{-as} was my^{-asws} pleasure between my^{-as} sons, and the delight of my^{-as} eyes and the fruit of my^{-as} heart. And his^{-as} brothers from another mother asked me^{-as} that I^{-as} should send him^{-as} with them to enjoy himself and play. So I^{-as} sent him^{-as} along with them in the morning, and they came back to me^{-as} in the evening crying, and came to me^{-as} with false blood upon his^{-as} shirt claiming that the wolf ate him^{-as}. So my^{-as} grief intensified due to his^{-as} loss, and my wailing was frequent upon his^{-as} separation, to the extent that my^{-as} eyes have become white from the grief'.

و أنه كان له أخ من خالته، و كنت به معجبا و عليه رفيقا، و كان لي أنيسا، و كنت إذا ذكرت يوسف ضممته إلى صدري، فيسكن بعض ما أجد في صدري، و أن إخوته ذكروا لي أنك- أيها العزيز- سألتهم عنه و أمرتهم أن يأتوك به، و إن لم يأتوك به منعتهم الميرة لنا من القمح من مصر، فبعثته معهم ليمتاروا لنا قمحا، فرجعوا إلي فليس هو معهم، و ذكروا أنه سرق مكيال الملك، و نحن أهل بيت لا نسرق، و قد حبسته و فجعتني به، و قد اشتد لفراقه حزيي حتى تقوس لذلك ظهري و عظمت به مصيبتي، مع مصائب متتابعات علي. فمن علي بتخلية سبيله و إطلاقه من حبسك، و طيب لنا القمح، و اسمح لنا في السعر، و عجل بسراح آل يعقوب.

And he^{-as} had a brother from his aunt, and I^{-as} admired him^{-as} and he^{-as} was a friend to him^{-as}, and he^{-as} was beloved to me^{-as}. And whenever I^{-as} remembered Yusuf^{-as}, I^{-as} used to hold him^{-as} to my^{-as} chest, and would become tranquil are some of what I^{-as} would find in my^{-as} chest. And his^{-as} brothers mentioned to me^{-as} that you – O king – asked about him^{-as}, and ordered them that they should bring him^{-as} to you, and if they were not to bring him^{-as}, you would prevent the provisions for us from the wheat from Egypt. So I^{-as} sent him^{-as} along with them, so that we would receive the wheat. So they came back to me^{-as} and he^{-as} was not with them. And they mentioned that he^{-as} had stolen from the property of the king, and we are a Household who do not steal. And you have imprisoned him^{-as} and so I^{-asws} am distressed by it. My^{-as} grief has intensified due to his^{-as} separation to the extent that my^{-as} back has become arched, and my^{-as} difficulties are magnified, along with the difficulties which followed me^{-as}. Therefore, do a favour to me^{-as} by clearing his^{-as} way and releasing him^{-as} from your detention, and make good for us the wheat, and make allowance for us in the price, and quickly release the Progeny of Yaqoub^{-as}.

فلما مضى ولد يعقوب من عنده نحو مصر بكتابه، نزل جبرئيل على يعقوب فقال له: يا يعقوب، إن ربك يقول لك: من ابتلاك بمصائبك التي كتبت بما إلى عزيز مصر؟ قال يعقوب: أنت بلوتني بما عقوبة منك و أدبا لي، قال الله: فهل كان يقدر على صرفها عنك أحد غيري؟ قال يعقوب: اللهم لا. قال: أ فما استحييت مني حين شكوت مصائبك إلى غيري، و لم تستغث بي و تشكو ما بك إلي؟ فقال يعقوب: أستغفرك يا إلهي و أتوب إليك. و أشكو بثي و حزني إليك.

So when the sons of Yaqoub^{-as} went from his^{-as} presence to Egypt with his^{-as} letter, Jibraeel^{-as} descended unto Yaqoub^{-as} and said to him^{-as}: 'O Yaqoub^{-as}! Your^{-as} Lord^{-azwj} is Saying to you^{-as}: "Who Tested you^{-as} with your^{-as} difficulties which you^{-as} wrote about to the king of Egypt?" Yaqoub^{-as} said: "You^{-azwj} Tested me^{-as} by a Punishment from You^{-azwj}, and an education for me^{-as}'. Allah^{-azwj} Said: "So is there anyone else other than Me^{-azwj} Who has the Power to exchange it from you^{-as}?' Yaqoub^{-as} said: 'O Allah^{-azwj}, No!' He^{-azwj} Said: "Did you^{-as} not feel ashamed from Me^{-azwj} when you^{-as} complained of your^{-as} difficulties to other than Me^{-azwj}, and did not cry out for help to Me^{-azwj}, and complain about what was with you^{-as}, to Me^{-azwj}?" So Yaqoub^{-as} said: 'I^{-as} seek Your^{-azwj} Forgiveness, O my^{-as} God, and repent to You^{-azwj}, and complain of my^{-as} grief to You^{-azwj}'.

يا يعقوب، أنا راد إليك يوسف و أخاه، و معيد إليك ما ذهب من مالك و لحمك و دمك، و راد إليك بصرك، و مقوم لك ظهرك، و طب نفسا، و قر عينا، و إن الذي فعلته بك كان أدبا منى لك، فاقبل أدبي.

(Allah^{-azwj} Said): "O Yaqoub^{-as}! I^{-azwj} will Return to you^{-as}, Yusuf^{-as} and his^{-as} brother (Benyamin^{-as}), and what has gone from your^{-as} wealth, and your^{-as} flesh, and your^{-as} blood, and Return to you^{-as}, your^{-as} vision, and Straighten your^{-as} back, and Cure yourself^{-as}, and Delight your^{-as} eyes. And that which I^{-azwj} have Done with you^{-as} was an eductation from Me^{-azwj} to you^{-as}. Therefore, accept My^{-azwj} Education".

قال: و مضى ولد يعقوب بكتابه نحو مصر، حتى دخلوا على يوسف في دار المملكة، فقالوا: يا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنا وَ أَهْلَنَا الضُّرُّ وَ جِمْنا بِبِضاعَةٍ مُزْجاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنا بأخينا بنيامين، و هذا كتاب أبينا يعقوب إليك في أمره. يسألك تخلية سبيله، و أن تمن به عليه

He^{-asws} said: 'And the sons of Yaqoub^{-as} went with his^{-as} letter to Egypt, until they came up to Yusuf^{-as} in the House of the king. So they said, '

[12:88] O Chief! Distress has touched us and our family and we have brought little capital, so give us full measure and be charitable towards us; without brother Benyamin^{-as}. And this is a letter of our father^{-as} Yaqoub^{-as} to you^{-as} with regards to his^{-as} matter, asking you^{-as} to clear his^{-as} way, and bestow him^{-as} to him^{-as}'.

، - قال - فأخذ يوسف كتاب يعقوب، فقبله، و وضعه على عينيه، و بكى و انتحب حتى بلت دموعه القميص الذي عليه. ثم أقبل عليهم، فقال: هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ مَن قبل وَ أَخِيهِ من بعد؟ قالُوا أَ إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قالَ أَنَا يُوسُفُ وَ هذا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنا، قالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنا فلا تفضحنا، و لا تعاقبنا اليوم، و اغفر لنا، قالَ لا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ.

He^{-asws} said: 'So Yusuf^{-as} took the letter of Yaqoub^{-as}, and kissed it, and placed it upon his^{-as} eyes, and cried and wailed to the extent that his^{-as} tears soaked the shirt which was upon him^{-as}. Then he^{-as} faced towards them, so he^{-as} said [12:89] He said: Do you know how you treated Yusuf and his brother afterwards [12:90] They said: Are you indeed Yusuf? He said: I am Yusuf and this is my brother; Allah has indeed been Gracious to us; [12:91] They said: By Allah! now has Allah certainly Preferred you over us, so do not disgrace us, and do not punish

us today, and forgive us'. [12:92] He said: (There shall be) no reprach against you this day; May Allah Forgive you'.⁶

The affluence and poverty:

And from him, said,

'Amir Al-Momineen^{-asws} said: '<u>The sustenance is allocated with the foolishness, and the deprivation is allocated with the intellect, and the afflictions have been allocated with the certainty and the patience''.⁷</u>

Patience earns the Recompense

And from him, from Mihran who said,

'I wrote to Abu Al-Hassan^{-asws} complaining to him of the debts and the changed situation. He^{-asws} wrote to me: 'Be patient, you will be Recompensed, for you, if you are not patient, will not be Recompensed, and the Decree of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic cannot be repelled".⁸

The most prestigious from the people to Allah-azwj

And it was said to Abu Abdullah-asws, 'Who is the most prestigious of the people to Allah-azwj?'

He^{-asws} said: 'One, when he is Given, he thanks, and when he is Tried, he is patient".⁹

⁽Extract) تفسير العيّاشي 2: 190/ 65 ⁶

 $^{^{7}}$ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 52 H 52 m

⁸ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 52 H 52 n

⁹ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 52 H 52 r

Patience of Shias is admirable:

وَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ جَمِيلٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ع قَالَ: خُنُ صُبَرٌ وَ شِيعَتُنَا أَصْبَرُ مِنَّا لِأَنَّا صَبَرْنَا بِعِلْمٍ وَ صَبَرُوا بِمَا لَا يَعْلَمُونَ.

And it is narrated to me by my father, from Ibn Abu Umeyr, from Jameel,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'We^{-asws} are patient and our^{-asws} Shias are more patient than we^{-asws} are, because we^{-asws} are patient with knowledge, and they are being patient with what they are not knowing''.¹⁰

And Al-Sadiq^{-asws} said: 'We^{-asws} are patient and our^{-asws} Shias are more patient than we^{-asws} are, and that is because we^{-asws} are patient upon what we^{-asws} know, and they are patient upon what they are not knowing''.¹¹

From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Strange of the Momin that Allah^{-azwj} Mighty and Majestic does not Fulfil any request for him except it was better for him if he were to be Tried, he is patient and that he should give the thanks''.¹²

 $^{^{10}}$ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 62 H 26 b

 $^{^{\}rm 11}$ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 62 H 27 b

 $^{^{12}}$ Bihar Al-Anwaar V 67 - The book of Eman and Kufr - Ch 52 H 52 q